

**W A P**  
w Białymstoku

Z.M. B-stok

**176**

176

Zarząd Miejski w Prawdymstoku  
Wydział zdrowia

Sprawozdania z działalności  
Miejskiej Psychodni Skórnicy Wenerycznej  
1945 - 1949

Poradnia Przeciwweneryczna

Sprawozdanie z działalności za rok 1945.

Właściciel Poradni.....

Teren działania- *mi. Białystok*.....

liczba ludności na tym terenie

15

Personel

Imię i nazwisko	Stanowisko	Przygotowanie specjalne dla lekarzy, pielęgniarek.
-----------------	------------	--

Dr. Walewski Jan	lekarz 2	
Dr. Dobuzynska Zofia	pielęgniarki 2	
Lasłowska Helena	personel admin	
<i>Krzysztof Helena</i> Krawiec Wacław	"	gospodarczy. <i>zmy. Szpitalu N 2</i>
Krawiec Sabina	"	nizszy.

Pomieszczenie i urządzenie... *zmy. Szpitalu N 2*.....

Poradnia mieści się w 4 izbach. Pomieszczenie jest niewystarczające  
..... ~~wystarczające~~ ..... tym bardziej razem z Ub. Społ.

Poradnia jest wyposażona w / wymienić / żadne *lampy kwarcowe wilejmskie*

Środki utrzymania *Krótkofalówka zepsuta*  
*Tantostat mochy zepsuta*

Rzeczywiste dochody w roku kalendarzowym 1945..... 23840 zł.

Fundusze rządowe.....

Samorządowe.....

Ubezpieczalni Społecznej.....

Inne.....

Opłaty pobrane za porady.....

" " " zabiegi } ..... 23840.....

7 Działalność poradni w roku kalendarzowym 1945 leczenie.

Działalność	liczba osób pod opieką poradni do dn. 31.12.45r,	liczba udzielonych porad.
Działalność	<i>2603</i>	<i>11.610</i>

poradnia przeciwweneryczna *liczba ubezpieczonych powyżej 15 lat niewybranych*

7 Laboratorium: *F. L. H. Marowicka 7.*

liczba badań na gonokoki. *2714*.....

" " " kretki białe. *50*.....

" " " serolog. na kiłkę. *481*.....

" " " inne

Białystok dn.....

*Znamion*

Odpis

# Sprawozdanie roczne Przychodni Przeciwwenerycznej

za rok 19<sup>45</sup>

Przychodnia w B-słobu

Powiat ..... Województwo .....

16

## 1. Personel przychodni:

Nazwisko i imię	Rodzaj zatrudnienia	Przygotowanie specjalne	U w a g i
Walewski Jan	lekarz		
Dobunyska Zofia	- - -		
Kizeman Helena	pr. legr.		
Plasowska Helena	- - -		
Kuzmierz Maciej	felczer		
Niewińska Sabina	sanitariuszka		

## 2. Budżet za rok kalendarzowy 19.....

W P Ł Y W Y		złoty	W Y D A T K I		złoty
1. Rząd .....			1. Personel a) kierownik .....		
2. Samorząd (sejmik, gmina, magistrat, Zarząd miejski, rada powiatowa) .....			b) lekarze .....		
3. Ubezp. społeczna .....			c) pielęgn. ....		
4. Opłaty <u>za wizyty</u>	<u>23890.-</u>		d) .....		
5. ....			e) .....		
6. ....			f) .....		
7. ....			2. Utrzymanie pomieszczeń .....		
			3. ....		
			4. ....		
			5. ....		
Razem zł. ....	<u>23890.-</u>		Razem zł. ....		

3. Dane statystyczne, dotyczące działalności przychodni w roku 19.....

R O Z P O Z N A N I E							
Kilka			Rzeżączka	Wrzód wener.	Chor. Skórne	Obserwacja	Bez objawów
M.	K.	D.	M. K. D.	M. K. D.	M. K. D.		
35	5	2	12	5	-		
44	6	-	159	83	1	1481	120
29	2	-	133	80	1	1150	105
9	2	-	122	63	1		
50	6	1	28	8	-	331	15

I. Ruch osób w przychodni:

1. Z poprzedniego roku pozostało .....

2. W ciągu b. r. zapisano .....

3. W ciągu roku wypisano .....

w tym z powodu ukończenia leczenia .....

4. Na następny rok pozostaje .....

II. Działalność przychodni w ciągu roku

1. Korzystało z porad i zabiegów (leczyło się osób) 2603

2. Porad udzielono 11.610

3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 483

4. Zabiegów dokonano 14317

5. Badań pomocniczych wykonano:

a) serologicznych 1) na kilę 481

b) mikroskopowych: 1) na kilę 50 2) na rzeżączkę 2603

c) innych badań

6. Odwiedzin pielęgniarskich w domach dokonano .....

III. Prace propagandowe i zapobiegawcze:

Rozdano broszurek 75 szt.  
Pięc odrywków w. W. U. R.

IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu roku:

a) lekarzy ..... dni ..... godzin

b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach:

Kierownik Przychodni: .....

Lekarz powiatowy  
(Miejski)

pieczęćka .....

dnia .....

19

Poradnia Precyzywnyca

sprawozdania

kwartalne i roczne za 1946

*Odpis*

4

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

za kwartał I roku 1946

*I Kw.*

Przychodnia w Białymostku przy ul. Sosnowa Nr. 5

Powiat ..... Województwo .....

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obserwacja	Bez objawów	
113	36	-	331	15		
44	103	-	820	112		
117	131	-	1013	181		
40	8	-	138	46		

## I. Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
3. Wypisano w ciągu kwartału .....
4. Pozostaje na następny kwartał .....

## II. Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych 1809 1544
2. Liczba porad udzielonych 3608
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 156
4. Zabiegów dokonano 1888
5. Badań pomocniczych wykonano:
  - a) serologicznych na kiłę 264
  - b) mikroskopowych na kiłę ..... 2) na rzeżączkę 601
  - c) innych badań .....
6. Liczba wywiadów pielęgniarskich w domach .....

## III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza

## IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy ..... dni ..... godzin .....
- b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

## V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Kierownik Przychodni (-) *Dr. Kaleski*

Lekarz powiatowy: .....  
(Miejski)

pieczętka .....

..... dnia ..... 19.....

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

za kwartał III roku 19 46

Przychodnia w Białymostku przy ul. Sosnowej Nr. 5

Powiat ..... Województwo .....

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obserwacja	Bez objawów	
40	8	-	138	46		
92	64	-	377	62		
94	55	-	122	50		
38	17	-	393	58		

## I. Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
3. Wypisano w ciągu kwartału .....
4. Pozostaje na następny kwartał .....

## II. Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych 1047827
2. Liczba porad udzielonych 3024
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 91
4. Zabiegów dokonano 2171
5. Badań pomocniczych wykonano:
  - a) serologicznych na kiłę 166
  - b) mikroskopowych na kiłę 3      2) na rzeżączkę 353
  - c) innych badań

## 6. Liczba wywiadów pielęgniarzkich w domach

III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza Rozdawno Broszki 61

## IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy ..... dni ..... godzin .....
- b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

## V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Lekarz powiatowy: .....  
(Miejski)

Kierownik Przychodni

pieczętka

B. Lork dnia 18/VII 19 46



# 6

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

za kwartał III roku 19 46

Przychodnia w Białymstoku przy ul. Sosnowej Nr. 5

Powiat ..... Województwo .....

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obszernacja	Bez objawów	
38	17	-	393	58		
68	79	-	322	131		
82	92	-	534	164		
24	4	-	181	25		

- I. Ruch osób w przychodni:
1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
  2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
  3. Wypisano w ciągu kwartału .....
  4. Pozostaje na następny kwartał .....

- II. Działalność przychodni w ciągu kwartału:
1. Liczba osób leczonych 1106
  2. Liczba porad udzielonych 2942
  3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 212
  4. Zabiegów dokonano 1512
  5. Badań pomocniczych wykonano:
    - a) serologicznych na kiłę 187
    - b) mikroskopowych na kiłę 18      2) na rzeżączkę 758
    - c) innych badań

6. Liczba wywiadów pielęgniarских w domach Rozdawa broszur 84. Odczyt w Szkole Kobiet Sr. Sokołowskiej

- III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza
- IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:
- a) lekarzy ..... dni ..... godzin .....
  - b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Lekarz powiatowy: [Signature]  
(Miejski)

Kierownik Przychodni  
[Signature]  
Miejska Przychodnia  
pieczętka

Białystok dnia 5 X 19 46r.

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

za kwartał IV-ty roku 19 46

F  
IV 93

Przychodnia w Białymstoku przy ul. Sosnowej Nr. 5

Powiat ..... Województwo .....

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obserwacja	Bez objawów	
24	4	-	181	25		
37	68	-	346	87		
33	65	-	459	100		
28	7	-	68	12		

I. Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
3. Wypisano w ciągu kwartału .....
4. Pozostaje na następny kwartał .....

II. Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych ..... 772
2. Liczba porad udzielonych ..... 2026
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego ..... 161
4. Zabiegów dokonano ..... 1254
5. Badań pomocniczych wykonano:
  - a) serologicznych na kiłę ..... 159
  - b) mikroskopowych na kiłę ..... 2) na rzeżączkę 644
  - c) innych badań .....
6. Liczba wywiadów pielęgniarских w domach .....

III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza

IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy ..... dni ..... godzin .....
- b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Lekarz powiatowy: .....  
(Miejski)

Kierownik Przychodni

pieczęćka Amulley

Białystok

dnia

7

19 47

W. I. W. KLEWSKI

**ZARZĄD MIEJSKI**

in. Białegostoku  
Wydział Zdrowia

Nr. 86/47

Białystok, dnia 18.I.1947 r.

Do  
Urzędu Wojewódzkiego  
Wydział Zdrowia  
w/m.

*nome 18.1.47 8*

*odpis*

*44*

Wydział Zdrowia Zarządu Miejskiego w załączeniu przesyła sprawozdanie z działalności Poradni Skórno-Wenerycznej za IV kwartał i roczne za rok 1946.-

Załącznik.....

Naczelnik Wydziału Zdrowia

*[Signature]*  
/Dr. A. Tokłoczko/

# Sprawozdanie roczne Przychodni Przeciwwenerycznej

za rok 19 46

Przychodnia w Priatymstoku Miejska Przychodnia  
 Powiat ..... Skómo-Weneryczna  
 Województwo Białystok, Sosnowa 5

1. Personel przychodni:

Nazwisko i imię	Rodzaj zatrudnienia	Przygotowanie specjalne	U w a g i
<u>Wolewski Jan</u>	<u>lekarz</u>		
<u>Dobrzyńska Zofia</u>	<u>lekarz</u>		
<u>Hegełman Helena</u>	<u>pielęgniarka</u>		
<u>Mastowska Helena</u>	<u>pielęgniarka</u>		
<u>Kuzmiewicz Gracjan</u>	<u>seksjer</u>		

Mienińska Sabina Sanitariusz  
Azcudt Kazimierz Sanitariusz

2. Budżet za rok kalendarzowy 19.....

W P Ł Y W Y		W Y D A T K I	
	złotych		złotych
1. Rząd .....		1. Personel a) kierownik .....	
2. Samorząd (sejmik, gmina, magistrat, Zarząd miejski, rada powiatowa) .....		b) lekarze .....	
3. Ubezp. społeczna .....		c) pielęgn. ....	
4. Opłaty <u>za wizyty</u>	<u>26.830zł.</u>	d) .....	
5. ....		e) .....	
6. ....		f) .....	
7. ....		2. Utrzymanie pomieszczeń .....	
		3. ....	
		4. ....	
		5. ....	
Razem zł.	<u>26.830zł.</u>	Razem zł.	

3. Dane statystyczne, dotyczące działalności przychodni w roku 19.....

45

R O Z P O Z N A N I E					
Kiła	Rzeżączka	Wrzód wener.	Chor. Skórne	Obserwacja	Bez objawów
M. K. D.	M. K. D.	M. K. D.			
50 612	288 -	-	331	15	
117 124	197 1125	-	1865	392	
154 710	218 7105	-	2128	395	
9 272	218 1205	-	1993	305	
13 15 -	7 - -	-	68	12	

I. Ruch osób w przychodni:

- Z poprzedniego roku pozostało .....
- W ciągu b. r. zapisano .....
- W ciągu roku wypisano 154 .....
- w tym z powodu ukończenia leczenia .....
- Na następny rok pozostaje .....

II. Działalność przychodni w ciągu roku

- Korzystało z porad i zabiegów (leczyło się osób) 4514 .....
- Porad udzielono 11.600 .....
- Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 620 .....
- Zabiegów dokonano 6.825 .....
- Badań pomocniczych wykonano:
  - serologicznych 1) na kiłę 776 .....
  - mikroskopowych: 1) na kiłę 21 .....
  - innych badań .....
- Odwiedzin pielęgniarskich w domach dokonano .....

III. Prace propagandowe i zapobiegawcze:

Rozdano broszur.  
Odczyty w domu kobiet.

IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu roku:

- lekarzy ..... dni ..... godzin .....
- pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach:

Lekarz powiatowy  
(Miejski)

Kierownik Przychodni:

Dr med. C. WALEWSKI

pieczęćka .....

dnia 17.1

19 47

5

Poradnie Skr. Wenerycms

- 1947 -

EWS

47

Urząd Wojewódzki Białostocki  
Wydział Zdrowia

Do

100  
20

Nr. Zdr. VI.3/47  
Białystok, dnia 22.III.1947 r.

~~Starostwa Powiatowego~~  
~~Lekarzy Powiatowych~~

Wydziału Zdrowia Zarządu Miejskiego  
Białymstoku  
W.....

URZĄD MIEJSKI  
w Białymstoku  
Otrzymało dnia 27.III.1947 r.  
nr. 168 Przydzielono  
P.

Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku  
przesyła zarządzenie Ministerstwa Zdrowia z dnia 27.II.  
1947 r. Nr.M.II.1128/47 orakz karty statystyczne celem  
wykonania.

Jeżeli lekarze powiatowi będą mieli jakieś wątpli-  
wości przy wykonywaniu w/w zarządzenia to należy zwrócić  
się do referenta chorób społecznych Wydziału Zdrowia  
U.W.

Za Wojewodę

*Witold Stasiiewicz*  
/Dr. Witold Stasiiewicz/  
Ref. Chorób Społecznych

opi. 28.III-47  
N. 435  
1947 r.

Warszawa, dnia 27 lutego 1947 r.

Nr. M. II. 1128/47

Do  
Ob. Naczelnika Wydziału Zdrowia  
Urzędu Wojewódzkiego

w Białymstoku.

Poczynając od II kwartału r. 1947 t.j. od 1 kwietnia r. b., oprócz dotychczasowych kwartalnych sprawozdań z działalności przychodni przeciwwenerycznych należy wypełniać i przysyłać dodatkowo karty statystyczne w/g załączonego wzoru. Obowiązek zbierania i zestawiania danych na w.w. kartach statystycznych przez Wojewódzki Wydział Zdrowia przez lekarzy Powiatowych obejmie oprócz przychodni przeciwwenerycznych przy ośrodkach zdrowia również wszystkie prywatne placówki lecznicze oraz wolnopraktykujących lekarzy wenerologów. Lekarze wolnopraktykujący przysyłać muszą co kwartał wypełnione karty statystyczne do odpowiedniego lekarza Powiatowego, ten zaś do Wojewódzkiego Wydziału Zdrowia. Zestawienia kwartalne na takiej samej karcie statystycznej z całego województwa - Wojewódzki Wydział Zdrowia przysyłać będzie do Ministerstwa Zdrowia - Wydział Walki z Chorobami Wenerycznymi.

Razem ze sprawozdaniami kwartalnymi i kartą statystyczną przysyłać należy co kwartał przychodni przeciwwenerycznych przy Ośrodkach Zdrowia wraz z zestawieniem w/g wzoru.

WYKAZ PRZYCHODNI PRZECIWWENERYCZNYCH

Okres..... Województwo.....

L.P.	Adres przychodni /miejsceowość/	Powiat	Liczba osób leczo- nych na: kłę kiłę	Liczba osób leczonych na rzerząc- kę	Ogólna liczba wszystkich udzielonych porad w przychodni
1.					
2.					
3.					
itd.					

Do dnia 1 kwietnia 1947 r. Naczelnicy Wojewódzkich Wydziałów Zdrowia muszą wydać odpowiednie instrukcje podległym sobie placówkom celem przystosowania rejestracji chorób wenerycznych również do nowej karty statystycznej. Do tego czasu również muszą być wyjaśnione wszelkie ewentualne wątpliwości przez wojewódzkich referentów walki z chorobami wenerycznymi w Ministerstwie Zdrowia

2 zał.

/-/ Dr. Leon Uszkiewicz  
DYREKTOR DEPARTAMENTU

*Karty wypełnić  
lekarzom z wydziału  
z polecenia wojewódzkiego  
wydziału zdrowia  
półstawa i przy sp. zst. wydziału  
półstawa. Okol. Min. Zdr.  
18: 24.11.47 / 1446 / 47*

*28-11-47 6-1117-47r.*



Imię nazwisko lekarza wenerologa /

Za okres .....  
 Adres placówki / lekarza / ..... powiat ..... województwo .....

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Lues seronegatywe	Lues I Seropositi	Lues II i leczenie	Lues II nast. leczenie do 31 od zakażenia	Lues powyżej 31 od zakażenia	Lues III	Lues nerwosa et visceraria	Lues congenita	Gonorrhoea	Lues Venereum	Ogółem
M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.	M.K.D.

Podpis lekarza =

- tylko do użytku statystyki Ministerstwa Zdrowia
- - - - - pożądane badanie serologiczne w każdym przypadku Lues I
- - - - - dzieci do lat 15 włącznie . =

*[Handwritten mark]*

# 13

## Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

Miejska Przychodnia I za kwartał I roku 19 47 10

Skórno-Weneryczna

Białystok, Sosnowa

Przychodnia w Białymstoku przy ul. Sosnowej Nr. 5

Powiat ..... Województwo .....

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obserwacja	Bez objawów	
28	7	-	68	12		115
89	31	-	670	59		849
16	38	-	633	56		743
101	-	-	105	15		221

### I. Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
3. Wypisano w ciągu kwartału .....
4. Pozostaje na następny kwartał .....

### II. Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych 964
2. Liczba porad udzielonych 1752
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 147
4. Zabiegów dokonano 1378
5. Badań pomocniczych wykonano:
  - a) serologicznych na kiłę 175
  - b) mikroskopowych na kiłę 5      2) na rzeżączkę 481
  - c) innych badań
6. Liczba wywiadów pielęgniarskich w domach

III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza Przebieg rozdano 50.

### IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy ..... dni ..... godzin .....
- b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

### V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Lekarz powiatowy: [Signature]  
(Miejski)

Kierownik Przychodni

pieczęćka .....

31 dnia 19 47

[Signature]  
Dr. JAN WALEWSKI

SPRAWOZDANIE KWARTALNE PRZYCHODNI PRZECIWWENERYCZNEJ.

za kwartał II roku 47

PRZYCHODNIA w przy ul. NR

POWIAT WOJEWÓDZTWO

ROZPOZNANIE

Ruch osób w przychodni:	Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	ChOROBY SKÓRNE	Obserwacja	Bez objawów	Ogółem
Pozostało z poprzedniego kwartału	101	—	—	105	15	—	221
Zapisano w ciągu bieżącego kwartału	44	45	—	745	148	—	982
Wypisano w ciągu kwartału	95	45	—	688	126	—	954
Pozostaje na następ. kwartał	50	—	—	162	37	—	249

Działalność przychodni w ciągu kwartału:

Liczba osób leczonych 1005

Liczba porad udzielonych 1730

Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 196

Zabiegów dokonano 1972

Badań pomocniczych wykonano

a/ serologicznych na kiłę 208

b/ mikroskopowych na kiłę 15

c/ innych badań

z/ na rzeżączkę 620

Liczba wywiadów pielęgniarskich w domach

Akcja propagandowa i zapobiegawcza Rozdano broszur 57.

Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

a/ lekarzy dni godzin

b/ pielęgniarek " " " "

Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

z powiatowy

Kierownik Przychodni

pieczęć

Białystok dnia 9 VII 1947

ZARZĄD MIEJSKI

m. Białegostoku  
Wydział Zdrowia

Nr. 1441/47

Białystok, dn. 9.X.1947 r.

57

15  
Odyś

Do

Urzędu Wojewódzkiego  
Wydział Zdrowia

w/m

Wydział Zdrowia Z.M. w B-stoku w załączeniu przedkłada sprawozdania za III kwartał r.b. z działalności Poradni Skórno-Wenerycznej /wraz z kartą statystyczną/, Poradni Przeciwjagliczej, i Poradni Przeciwreumatycznej.

Naczelnik  
Wydziału Zdrowia

*[Signature]*  
/Dr. A. Tokłoczko/

ok. 8.

*[Handwritten mark]*

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

za kwartał III roku 19 47

001pin

Przychodnia w Przytymskiej przy ul. Sosnowej Nr. 5

powiat ..... Województwo Miejska Przychodnia  
Skórno-Weneryczna  
Białystok, Sosnowa 5

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obszernacja	Bez objawów	
50	-	-	162	37		249
34	40	-	560	79	-	713
23	40	-	539	98	-	700
61	-	-	183	18		262
84	40	-	522	116	-	762
150	<sup>200</sup> 1212	-	1212	348	-	1910
77	20	-	58	-		164

Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
3. Wypisano w ciągu kwartału .....
4. Pozostaje na następny kwartał .....

Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych 762 .....
2. Liczba porad udzielonych 1910 .....
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 164 .....
4. Zabiegów dokonano 1473 .....
5. Badań pomocniczych wykonano:
  - a) serologicznych na kiłę 195 .....
  - b) mikroskopowych na kiłę 10 .....
  - c) innych badań .....
6. Liczba wywiadów pielęgniarzkich w domach .....

2) na rzeżączkę 299

III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza Rozdano broszur.

- IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:
- a) lekarzy ..... dni ..... godzin .....
  - b) pielęgniarek ..... dni ..... godzin .....

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Kierownik Przychodni

Lekarz powiatowy: .....  
(Miejski)

pieczęć DR. JAN WALEWSKI

..... dnia 1947

ZARZĄD MIEJSKI

m. Białegostoku  
Wydział Zdrowia

Nr. 86/48

Białystok, dnia 17. I. 1948 r.

Do

Wrzodu Wojewódzkiego  
Wydział Zdrowia  
w/m

13.  
17  
**ODPIS**

Wydział Zdrowia Zarządu Miejskiego w załączeniu przedkłada sprawozdanie  
działalności Poradni Skórno-Wenerologicznej za IV kwartał rok 1947 .

zł. 4

Naczelnik  
Wydziału Zdrowia

/Dr. A. Tołkoczko/

Odpis 18

przewodzenie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej

za kwartał IV roku 19 47

Przychodnia w Białystok przy ul. Miejska Przychodnia 14  
Skórno-Weneryczna  
Białystok, Sosnowa 5 Nr. 14  
 powiat ..... Województwo .....

ROZPOZNANIE						Ogółem
Kiła	Rzeżączka	Wrzód weneryczny	Choroby skórne	Obserwacja	Bez objawów	
61	-	<del>183</del>	183	18		262
27	17	-	424	77		545
43	17	-	500	86		646
45	-	-	107	9		161
88	17	-	601	95	-	801
207	210	-	1691	285		2393
51	24	-	53	-		128

Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału .....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału .....
3. Wypisano w ciągu kwartału .....
4. Pozostaje na następny kwartał .....

Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych ..... 801
2. Liczba porad udzielonych ..... 2393
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego ..... 128

4. Zabiegów dokonano 1667

5. Badań pomocniczych wykonano:

- a) serologicznych na kiłę 221
- b) mikroskopowych na kiłę 20      2) na rzeżączkę 355
- c) innych badań 6

6. Liczba wywiadów pielęgniarских w domach

III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza

IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy 1 dni 75 godzin 372
- b) pielęgniarek 2 dni 75 godzin 1050

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Lekarz powiatowy: [Signature]  
(Miejski)

Kierownik Przychodni

pieczęćka [Signature]  
Dr. med. I. WALEWSKI

dnia ..... 19 .....

KARTA STATYSTYCZNA Nr.

/ nazwa placówki, prowadzącej choroby weneryczne lub nazwisko lekarza wenerologa. / *Dr. Józef Dobużyński*

za okres *1-1 47 do 15 VII 47* rok.....

Adres placówki/lekarza..... powiat..... województwo.....

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Lues I seronegatiwa	Lues I Seropositi	Lues II I leczenie nie	Lues II nast. leczenie do 31. odzakażenia	Lues Latens powyżej 31. odzakażenia	Lues III	Lues nerwo-sa et visceralis	Lues Congenita	Conor-rhoea	Ulcus wenericum	Ogólsum
MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD
		3	2 10	- - - 2 - - 1 - -			3 17	- - -	- - -	38

+ / tylko do użytku statystyki Ministerstwa Zdrowia  
 ++ / pożądane badanie serologiczne w każdym przypadku Lues I  
 +++ / dzieci do lat 15 włącznie.

podpis lekarza  
*Dobużyński*



K A R T A S T A T Y S T Y C Z N A Nr. / nazwa placówki, lekarzy choroby weneryczne lub miar-  
wisko lekarza wenerologa.

Adres placówki / lekarza		za okres	powiat	Województwo
III	Lues I Seroposi- siti	1947	15 VIII 47	VI
IV	Lues II I leczenie nie	1947	15 VIII 47	V
V	Lues II I leczenie nie	1947	15 VIII 47	IV
VI	Lues I leczenie nie	1947	15 VIII 47	III
VII	Lues I leczenie nie	1947	15 VIII 47	II
VIII	Lues I leczenie nie	1947	15 VIII 47	I
IX	Lues I leczenie nie	1947	15 VIII 47	X
X	Lues I leczenie nie	1947	15 VIII 47	XI
XI	Lues I leczenie nie	1947	15 VIII 47	XII

+ / tylko do użytku statystyki Ministerstwa Zdrowia  
 ++ / pożądane badania serjologiczne w każdym przypadku Lues I  
 +++ / dzieci do lat 15 włącznie.

podpis lekarza

*Przedmiot*

*Dr. Walentyn Jasiński*

K A R T A S T A T Y S T Y C Z N A Nr. / nazwa placówki, prowadzący, choroba, wenerologiczne, lub nazwa  
wisko lekarza wenerologa.

Adres placówki / lekarza: *1-1. VII* rok: *1942* województwo: *Bydgoski*  
*St. Jasiński* powiat: *Bydgoski*

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Lues I	Lues II	Lues III	Lues IV	Lues V	Lues VI	Lues VII	Lues VIII	Lues IX	Lues X	Lues XI
Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa	Seropogatiwa
MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD
32-73-	7:41	63	7:2-	4	323	18.62				

+ / tylko do użytku statystyki Ministerstwa Zdrowia  
 + + / pożądane badania serologiczne w każdym przypadku Lues I  
 + + + / dzieci do lat 15 włącznie.

podpis lekarza

*Stallony*

78

21

Dr. Walentyn Jan

KARTA STATYSTYCZNA

Mr. / nazwa placówki, posiadający chorozy wenerologiczne lub nazwa  
wisko lekarza wenerologa.

Brzytów

1947

6. I. VII

Adres placówki / lekarza, rok, powiat, województwo

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
Lues I seronegatiwa	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie	Lues II I leczenia nie
MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD	MKD
32	73	63	741	32	4	2	323	1862	-	-

+ / tylko do użytku statystyki Ministerstwa Zdrowia  
 ++ / pozajane badanie serologiczne w każdym przypadku Lues I  
 +++ / dzieci do lat 15 włącznie.

podpis lekarza

Jan Walentyn



ZARZĄD M. E. S. W.  
m. Białystoku  
Wydział Zdrowia  
Nr 522

ODPIS

Do  
Urzędu Wojewódzkiego  
Wydział Zdrowia  
w/m

W załączeniu przedkłada się karty statystyczne z placówek  
przeciwwenerycznych za IV-ty kwartał 1947 r.

Naczelnik  
Wydział Zdrowia  
*[Signature]*  
/Dr. A. Topłoczko/

Załącz. 4

*25 III 48  
Krusz*

23

WYDZIAŁ ZDROWIA

Nr. Z.M. VI-17/4/48  
BIAŁYSTOK, dnia 17. II. 1948 r.

URZĄD MIEJSKI  
w Białymstoku

Do Wydziału Zdrowia

IV. 11P

~~Starostwa Powiatowego~~  
~~Lekarz Powiatowy~~

Starosta Miejski  
w Białymstoku

*Referat  
został  
24. II*

W piśmie  
dn. 23. Luty 1948 r.  
L. dr. 329/w

Wydział Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku prosi

o natychmiastowe nadesłanie kart statystycznych z placówek przeciwno-  
nerycznych powiatu za III i IV kwartał 1947r. *oprac. poradni...*  
*skrwino-wenerycznej za III kwartał 1947r.*

Wzór załączony przy piśmie Wydziału Zdrowia Nr. Zdr. VI-3/47

z dnia 18. III. 1947r.

Za Wojewodę:  
Naczelnik Wydziału  
w/z  
/ Dr. ANTONI ŻUK /  
Kierownik Oddz. Ośr. Zdr.  
i Medycyny Społecznej

*wzór załączony*

M.T.

25 IV kalendar  
1947 r.

I	Lucas I Serone- gubpr	II	Lucas II	III	Lucas II Icceniedo 3 lab 3 lab od zehre - od zehne- nemi ni	IV	Lucas II Nubfne d'itnis Iccenue kopiej do 3 lab 3 lab	V	Lucas III	VI	Lucas III	VII	Lucas nervos et vice-conge- ralis	VIII	Lucas conge- nita	IX	Gonor- rhea	X	Ulcus venere- um	XI	Ojicim
---	-----------------------------	----	-------------	-----	---	----	--	---	--------------	----	--------------	-----	--	------	-------------------------	----	----------------	---	------------------------	----	--------

M. b.	M. p. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.	M. k. b.
1	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Dr. Tadeusz Iwanowski

Sióno-Wener  
Białystok, Sochorowa 5

Sub nazwisko Lehana benerolog 99.

Za okres IV rok 1947  
Adres placówki / lekana.

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI
dnes I seropozitati wa.	dnes I seropozitati	dnes II I locum.	dnes II nast loc. do 3. l. od zakazeni	dnes datens porcij 3/4 + od zakazem	dnes viscerals	dnes nezasah et visceralis	dnes Congen m'g	Gonorea Ulcus Wenerum			
M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.	M. K. S.
- 3	- 6	8 16	15 16	3 7	- 1	-	-	2 18 6	-	-	44 55 2

Stullis

- +1) tylko do niektórych statystyk: Ministerstwa Zdrowie
- +2) pozadane badanie serologiczne w kazdym przypadku dnes I
- +3) dnici od 15 wscem

Poradnia Inceiwweneryma

1948 i 2a rok 1949



Białystok, dn.....IV.1948 r.

27

ZARZĄD MIEJSKI

m. Białegostoku  
Wydział Zdrowia

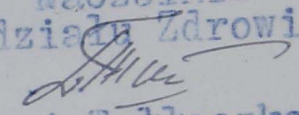
Nr. 597/48

CDPIS

Do  
Urzędu Wojewódzkiego  
Wydział Zdrowia  
w/m

Wydział Zdrowia Zarządu Miejskiego w B-stoku w załączeniu przed-  
kłada sprawozdanie z działalności Poradni Skórno-Wenerycznej za pier-  
wszy kwartał 1948 r.

zak.2.

Naczelnik  
Wydziału Zdrowia  
  
(Dr. A. Tokłoczko)

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerologicznej

za kwartał I roku 19 48

Przychodnia w Białymstoku przy ul. Sosnowej Nr 5  
powiat Województwo

ROZPOZNANIE												Ogółem						
Kiła nieleczona			Kiła leczona			Kiła wrodzona			Rzeżączka				Wrzód wenerologiczny			Choroby skórne	Obserwacja	Bez objawów
M	K	D	M	K	D	M	K	D	M	K	D		M	K	D			
-	-	-	26	18	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	107	9	-	161
7	10	2	19	12	-	-	-	-	30	9	-	-	-	-	459	121	-	669
7	10	2	27	11	-	-	-	-	126	9	-	-	-	-	399	111	-	603
-	-	-	18	19	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	167	19	-	227
7	10	2	45	30	-	-	-	-	73	9	-	-	-	-	566	130	-	830
37	38	5	-	-	-	4	5	-	14	5	-	-	-	-	39	-	-	138

## I. Ruch osób w przychodni:

1. Pozostało z poprzedniego kwartału.....
2. Zapisano w ciągu bieżącego kwartału.....
3. Wypisano w ciągu kwartału.....
4. Pozostaje na następny kwartał.....

## I. Działalność przychodni w ciągu kwartału:

1. Liczba osób leczonych 830
2. Liczba porad udzielonych 2304
3. Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 138
4. Zabiegów dokonano: 1709
5. Badań pomocniczych wykonano:
  - a) serologicznych na kiłę 243
  - b) mikroskopowych na kiłę ~~.....~~ 2) na rzeżączkę 547
  - c) innych badań -
6. Liczba wywiadów pielęgniarzkich w domach

## III. Akcja propagandowa i zapobiegawcza

## IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy 1 dni 74 godzin 370
- b) pielęgniarek 2 dni 74 godzin 1036

## V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

Lekarz powiatowy:.....  
(Miejski)

Kierownik Przychodni

pieczęćka.....

Białystok dnia 7 IV 19 48

Białystok, dn. .... VII. 1948 r.

29

RZĄD MIEJSKI

m. Białegostoku  
Wydział Zdrowia

Nr. 1215

Do

Urzędu Wojewódzkiego  
Wydział Zdrowia

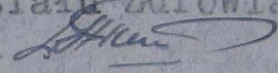
w/m

Odpar

Wydział Zdrowia Z.M. w załączeniu przedkłada sprawozdanie z działalności Przychodni Skórno-Wenerycznej za II kwartał 1948 r.

Zak. 2.

Naczelnik  
Wydziału Zdrowia

  
Dr. A. Tokkoczko

Wysł. dn. 4-VII-48 r.

M.B.

SPRAWOZDANIE KWARTALNE PRZYCHODNI PRZECIWWENERYCZNEJ

za kwartał...II.....roku 1948

Przychodnia w Białymstoku przy ul. Sosnowej..... Nr. 7.....  
miast. .... Województwo.....

	Rozpoznanie												Ogółem				
	Kiła nieleczona			Kiła leczona			Rzeżączka			Wrzód weneryczny				Chor. skór- skie	Obs. ser- wac- ja	Bez obja- wów	
	M	K	D	M	K	D	M	K	D	M	K	D					
Wszystkich osób w przychodni																	
Pozostało z poprz. kwartału	-	-	-	18	19	-	-	-	4	-	-	-	-	167	19	-	227
Zapisano w ciągu b. kwartału	11	7	2	29	42	2	-	2	2	20	4	-	-	367	69	-	563
Wypisano w ciągu kwartału	11	7	2	35	52	2	-	2	2	21	3	-	-	297	78	-	571
Pozostaje na następny kwart.	-	-	-	13	15	-	-	-	3	1	-	-	-	237	10	-	279
Działalność przychodni:																	
Liczba osób leczonych. <u>790</u>	11	7	2	46	67	2	-	2	2	24	4	-	-	534	88	-	790
Liczba porad udzielonych. <u>2263</u>																	
L. osób skier. do lecz. szpit. <u>156</u>	30	35	7	-	-	-	-	-	18	17	2	-	-	47	-	-	156
Zabiegów dokonano. <u>1714</u>																	

Badań pomocniczych wykonano:

- a) serologicznych na kiłę... 338.....
- b) mikroskopowych na kiłę... 10..... 2) na rzeżączkę... 355.....
- c) innych badań.....

Liczba wywiadów pielęgniarских w domach.....


Akcja propagandowa i zapobiegawcza:

Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a) lekarzy. 1..... dni... 73..... godzin... 365.....
- b) pielęgniarek. 2..... dni... 13..... godzin... 1022.....

Wagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach:

  
Lekarz powiatowy

  
Kierownik Przychodni

Białystok, dn. .... 1948 r.

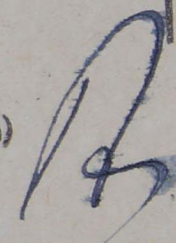
KARTA STATYSTYCZNA Nr ..... Miejska Przychodnia (Nazwa placówki leczącej choroby weneryczne, lub nazwisko lekarza)

za okres 1 VI 48 do 30 VI 48 Skórno-Wenerologiczna  
Małystok, Sosnowo

Adres placówki (lekarza) ..... powiat ..... województwo .....

Kila wczesna objawowa (I i II okresu)		Kila bezobjawowa (do 3 lat od zakażenia)		Kila późna		Kila wrodzona		Bieżączka		Wrzód weneryczny		O g ó ł e m	
1		2		3		4		5		6		7	
M	K	M	K	M	K	M	K	M	K	M	K	M	K
38	62	45	43	9	10	-	4	20	4	-	-	112	123

Podpis lekarza (pieczętka)



ZARZĄD MIEJSKI

m. Białegostoku

Wydział Zdrowia

Nr. 2/22 / 48

Białystok, dn. 8.X.1948 r.

32

ODPIS

Do

Urzędu Wojewódzkiego

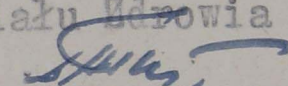
Wydział Zdrowia

w/m

Wydział Zdrowia Z.M. w B-stoku w załączeniu przedkłada sprawozdanie z działalności Poradni Skórno-Wenerycznej za III kwartał 1948 r.-

ak.2

Naczelnik  
Wydziału Zdrowia

  
(Dr. A. Tokkoczko)

wypis do 8.X.48  
47

SPRAWOZDANIE KWARTALNE PRZYCHODNI PRZECIWWENERYCZNEJ

za kwartał... III... roku 1948

Przychodnia w... Białymostku... przy ul... Sosnowej... Nr. 5...

Powiat... .. Województwo... ..

	R O Z P O Z N A N I E															Ogółem			
	Kiła nieleczona			Kiła leczona			Kiła wrodzona			Rzeżączka			Wrzód weneryczny				Chor. skórne	Obserwacje	Bezobjawów
	M	K	D	M	K	D	M	K	D	M	K	D	M	K	D				
Pozostało z poprzedn. kwartału	-	-	-	13	15	-	-	-	-	3	1	-	-	-	-	237	10		279
Zapisano w ciągu bież. kwart.	15	8	-	-	-	-	-	-	-	36	5	-	-	-	-	329	97		490
Wypisano w ciągu kwartału	14	7	-	-	-	-	-	-	-	27	6	-	-	-	-	491	91		635
Pozostaje na następny kwart.	4	1	-	13	15	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	75	16		136
Liczba osób leczonych	15	8	-	13	15	-	-	-	-	39	6	-	-	-	-	564	107		767
Liczba porad udzielonych	1845																		
Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego	15	8	-	-	-	-	-	-	-	8	7	-	-	-	-	83	-		121
Leczeństw dokonano	1384																		

Badania pomocnicze wykonane:

- a/ serologicznych na kiłę... 354.....
- b/ mikroskopowych na kiłę... 5..... 2/ na rzeżączkę... 376.....
- e/ innych badań... ..

Liczba wywiadów pielęgniarskich w domach.....

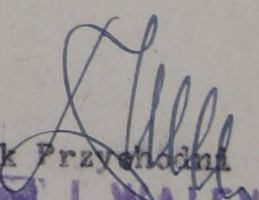
Akcja propagandowa i zapobiegawcza... Rozdano druków 60 set......

Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

- a/ lekarzy... 1..... dni... 78..... godzin 375
- b/ pielęgniarek... 2..... dni... 78..... godzin 1092

Ważne uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach

  
 Lekarz Miejski

  
 Kierownik Przychodni  
**L. WALEWSKI**

Białystok, dn. 6 X..... 1948 r.

# Sprawozdanie kwartalne Przychodni Przeciwwenerycznej za kwartał IV. roku 1948r.

34

Przychodnia w Białymstoku przy ul. Sw. Rocha Nr. 3.

Ruch osób w Przychodni

1. Pozostało z poprzedniego kwartału

Zapisano w ciągu bież. kwart.

Wypisano w ciągu kwart.

Pozostaje na następny kwart.

Działalność w ciągu kwart.

1. Liczba osób leczon. 635

Liczba porad udzielonych: 1845

Liczba osób skierow. do leczenia szpitalnego 109

Zabiegów dokonano 749

badań pomocniczych wykonano:

a/serologicznych na kiłę.. 308

b/mikroskopowych na kiłę.. 3 2/na rzeżączkę 272

c/innych badań 171

Liczba wywiadów pielęgniarskich w domach 27

Akcja propagandowa i zapobiegawcza: Rozklejono plakaty rozdano 65 brosz.

Liczba dni i godzin pracy w ciągu kwartału:

a/Lekarzy..... 1 dni 76. godzin..... 380

b/pielęgniarek 1 dni 76 godzin 532.

Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach.

Lekarz Miejski.

Kierownik Poradni:

Białystok dn. 4/1 1949

Naczelnik  
Wydziału Zdrowia

*[Signature]*

Rozpoznanie.																		
kiła nie leczona			kiła lecz.			kiła wrodz.			rzeżączka			wrzód weneryczny			cho-rob. sk.	obs.	bez obj.	ogół.
m	k	d	m	k	d	m	k	d	m	k	d	m	k	d				
4	1	-	13	15	-				12						75	16	-	136
6	7	-	38	46					18	5					324	55		499
9	7		34	38					27	5					352	60		532
1	1		17	23					3						47	11		103
10	8		51	61					30	5					399	71		635
13	25	5							12	3	1				50			109



001/51 35

# Sprawozdanie roczne Przychodni Przeciwwenerycznej

za rok 19 48

Przychodnia w Białymstoku

Powiat .....

Województwo .....

Miejska Przychodnia  
Skórno-Weneryczna  
Białystok, Sosnowa 5

## 1. Personel przychodni:

Nazwisko i imię	Rodzaj zatrudnienia	Przygotowanie specjalne	U w a g i
<u>Walewski Jan</u>	<u>lekarz</u>		
<u>Kurmiński Wacław Felczer</u>			
<u>Higeman Helena pielęgniarka</u>			
<u>Mastowska Helena pielęgniarka</u>			
<u>Niemirska Sabina sanitarka</u>			
<u>Arut Kazimierz sanitarka</u>			

## 2. Budżet za rok kalendarzowy 19.....

W P Ł Y W Y		W Y D A T K I	
	złotych		złotych
1. Rząd .....	501.483	1. Personel a) kierownik	
2. Samorząd (sejmik, gmina, magistrat, Zarząd miejski, rada powiatowa) .....	406.930.38	b) lekarze	} 627.822
3. Ubezpiecz. społeczna .....		c) pielęgn.	
4. Opłaty .....	31.460.-	d) .....	
5. ....		e) .....	
6. ....		f) .....	
7. ....		2. Utrzymanie pomieszczeń .....	18.154.60
		3. Inwentar .....	70.415.-
		4. Środki pieniężne .....	16.329.-
		5. Przerowe różne .....	1.152
Razem zł. ....	739.873.38	Razem zł. ....	739.873.38

3. Dane statystyczne, dotyczące działalności przychodni w roku 19.....

R O Z P O Z N A N I E					
Kiła	Rzeżączka	Wrzód wener.	Chor. Skórne	Obserwacja	Bez objawów
M. K. D.	M. K. D.	M. K. D.			
13 14 1	4 2 1	- - -	68	12	115
102 91 1	81 57 2	- - -	2399	363	3089
101 86 1	85 57 2	- - -	2360	366	3089
88 62	85 53 2	- - -	2253	327	2870
19 25 1	- - -	- - -	107	9	161

I. Ruch osób w przychodni:

- Z poprzedniego roku pozostało .....
- W ciągu b. r. zapisano .....
- W ciągu roku wypisano .....
- w tym z powodu ukończenia leczenia .....
- Na następny rok pozostaje .....

II. Działalność przychodni w ciągu roku

- Korzystało z porad i zabiegów (leczyło się osób) 3532
- Porad udzielono 7785
- Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 638
- Zabiegów dokonano (6408) 6490
- Badań pomocniczych wykonano:
  - serologicznych 1) na kiłę 799
  - mikroskopowych: 1) na kiłę 39<sup>50</sup> 2) na rzeżączkę 1755
  - innych badań 6
- Odwiedzin pielęgniarskich w domach dokonano .....

III. Prace propagandowe i zapobiegawcze: .....

IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu roku:

- lekarzy 1 dni 75 godzin 372
- pielęgniarek 2 dni 75 godzin 1050

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach: .....

Lekarz powiatowy  
(Miejski)

Kierownik Przychodni: Jullu

**DR. MED. E. WALEWSKI**

pieczętka

Białystok

dnia 8 I

19 98

# 36

## Sprawozdanie roczne Przychodni Przeciwwenerycznej

za rok 19 49

Przychodnia w Białymstoku

Powiat ..... Województwo .....

1. Personel przychodni:

Nazwisko i imię	Rodzaj zatrudnienia	Przygotowanie specjalne	U w a g i
<u>Walewski Jan</u>	<u>doświadczony</u>		
<u>Kiegeman Helen</u>	<u>siostki</u>		
<u>Kumieńska Zdzisław Felicja</u>			
<u>Kirwiniski Jabin</u>	<u>scriba</u>		

2. Budżet za rok kalendarzowy 19.....

W P Ł Y W Y		W Y D A T K I	
	złotych		złotych
1. Rząd .....		1. Personel a) kierownik .....	
2. Samorząd (sejmik, gmina, magistrat, Zarząd miejski, rada powiatowa) .....		b) lekarze .....	
3. Ubezpiecz. społeczna .....		c) pielęgn. ....	
4. Opłaty .....		d) .....	
5. ....		e) .....	
6. ....		f) .....	
7. ....		2. Utrzymanie pomieszczeń	
		3. ....	
		4. ....	
		5. ....	
Razem zł. ....		Razem zł. ....	

WSKI

19 48

3. Dane statystyczne, dotyczące działalności przychodni w roku 19 48

R O Z P O Z N A N I E						
Kiła	Rzeżączka	Wrzód wener.	Chor. Skórne	Obserwacja	Bez objawów	
M. K. D.	M. K. D.	M. K. D.				
19251	- - -	- - -	107	9		161
125	104	23 -	1479	342	-	2221
133	101	23 -	1539	340	-	2279
116	101	23 -	1073	307		1737
108	9					
1131	3 -	- - -	47	11		103
144						
165	104	23 -	1586	351	-	2382

I. Ruch osób w przychodni:

- Z poprzedniego roku pozostało .....
- W ciągu b. r. zapisano .....
- W ciągu roku wypisano .....
- w tym z powodu ukończenia leczenia .....
- Na następny rok pozostaje .....

II. Działalność przychodni w ciągu roku

- Korzystało z porad i zabiegów (leczyło się osób) 2382
- Porad udzielono 8257
- Liczba osób skierowanych do leczenia szpitalnego 524
- Zabiegów dokonano 5556
- Badań pomocniczych wykonano:
  - serologicznych 1) na kiłę 1243
  - mikroskopowych: 1) na kiłę 18 2) na rzeżączkę 1544
  - innych badań 171
- Odwiedzin pielęgniarskich w domach dokonano 78

III. Prace propagandowe i zapobiegawcze: Rozklejono plachaty, rozdano 127 Brosur

IV. Liczba dni i godzin pracy w ciągu roku:

- lekarzy 1 dni 301 godzin 1490
- pielęgniarek 1 dni 301 godzin 2107

V. Uwagi ogólne o działalności przychodni i jej potrzebach:

Lekarz powiatowy  
(Miejski)

Kierownik Przychodni:

Miejska Przychodnia

pieczęć Skórno-Wenerologiczna

Wiciystok Małystok, Sosnowy 51  
dnia 8.5

19 49

Jednostka zawiera 36 kart  
Słowa Przykładnie sześć  
op  
Podpis